#### 第】話

## 道順を教える

**Bob** : Could you tell me the way to the station?

道をたずねる表現

Ryuji : Sure. Now, Bob, go straight on this street, turn left

at the pay phone booth, and walk two blocks. Then

turn right at a bakery and you'll get to the station.

Bob : I got it.

了解の表現

Yuri : So, you should アドバイスの表現

remember this pay phone booth and this

bakery.

Bob : I see. Thank you.

Ryuji : Now, you can go out

by yourself.

Bob : How long will it take

to get to the station?

Yuri: Well, 5 or 6 minutes on foot.





Could you tell me -?

~を教えていただけませんか。

the way to ~ ~への道 go straight まっすぐ行く

on this street この道を

pay phone booth

公衆電話ボックス

bakery パン屋 get to ~ ~ ~ に着く remember 覚えておく by yourself take かかる on foot 歩いて

#### メインテーマ

#### 道案内のしかた

#### (日本語訳)

11.駅までの道順を教えてくれない?

型 こいいよ。いいかい、ボブ、この道をまっすぐに行って、公衆電話ボックスの ところを左に曲がって、2ブロック行くの。そうするとパン屋があるから、 そこのところを右へ曲がるんだ。するともうそこが駅だから。

11:わかった。

山里: だからね、この電話ボックスとこのパン屋を覚えておけばいいのよ。

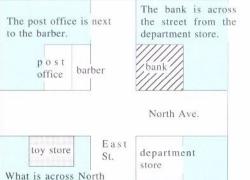
♯ / : わかった、ありがとう。

他 : それじゃ, もうひとりで出かけられるね。

1.1:駅まではどれくらいかかるの?

川里:そうね、歩いて5~6分

ね。



<場所の言い方>

There is a department store at the corner of North Ave. and East St.

## たいせつな表現

#### 27 道案内のしかた

道を教えるときの表現としては、通りがかった見知らぬ人が、まず、Excuse me.と 店をかけてくるので、にっこりとして Yes.と答えるべきです。そのあと Could you tell me the way to ~? 「~へ行く道を教えてくれませんか」と言われるので、それ に対し、答えてあげられるのならば、Sure.「いいですよ」とか Certainly.「わかり ました」などと言い、答えてあげられない場合は、I'm sorry. I'm a stranger here. 「すみませんが、私もこのあたりははじめてなんです」と言うといいでしょう。もし 自分が知らなくても、近くにだれか知っていそうな人がいれば、He[She] would tell you the way.「彼 [彼女] なら教えてくれますよ」と追加して言えば親切です。

Ave. from the post

office? It's a toy store.

### 道のたずね方

#### ● 近くまで来ている場合

Where is the subway station? 「地下鉄の駅はどこですか」

Where can I find the post office?「郵便局はどこですか」

Where is the nearest bus stop? 「一番近くのバス停はどこですか」

Where does the bus for the City Museum start from?

「市立博物館行きのバスはどこから出ますか」

#### ② 道順や時間などをたずねる場合

Could you tell me the way to the JR station?

「JRの駅までの道を教えていただけませんか」

Will you show me the way to the City Library?

「市立図書館へ行くにはどう行ったらいいでしょうか」 きに使います。

\*show は、実際に案内 したり図示したりすると きに使います。

How long will it take to get there?

「そこまで時間はどのくらいかかりますか」

Is the art museum far from here? 「美術館はここから遠いですか」

How can I get to the park? 「その公園までどうやって行けばいいですか」

#### 3 迷っている場合

I'm lost.「道に迷ってしまったんですが」

Where are we now? 「ここはどのあたりですか」

#### 4 不安な場合

Is this the right way to the airport?

「空港へ行くにはこの道でいいですか」

Is there a taxi stand near here?

「このへんにタクシーのりばがありますか」

Am I on the right way to the City Office?

「市役所へ行くにはこの道でいいですか」

Which side of the street is it on? 「それは道のどちら側ですか」

# 道順の教え方

#### ● 近くにいる場合

It's over there. 「あそこですよ」

It's at[on] the corner over there. 「あそこの角にあります」

It's just off the street on the left. 「道から左へ少し入ったところです」

It's behind this building.「この建物の裏側になります」

It's across the street from the gas station.

「ガソリンスタンドの向かい側です」

It's on the right side of the street. 「通りの右側にあります」

#### ② 道順や時間などを教える場合

Go straight. 「まっすぐに行きなさい」

Go along this street. 「この通りに沿って行きなさい」

Turn right at the second corner. 「2つ目の角を右へ曲がりなさい」

Turn left into Koshu Street and then immediately right.

「左へ折れて甲州街道に入り、すぐ右に曲がります」

Walk two blocks. 「2ブロックほど歩きなさい」

Go straight for three blocks. 「3ブロックほどまっすぐに行きなさい」

Go straight until you hit the river.

「川のところに出るまでまっすぐ行きなさい」

It will take about twenty minutes. [20分くらいかかるでしょう]

You can go there by bus. 「バスで行けますよ」

#### 3 不安に答えてあげる場合

We are on the corner of A street and B avenue.

「ここはA通りとB通りのぶつかったところです」

You are here on this map. 「この地図でいうと、今ここです」

There is one on the next corner. 「次の角に1つありますよ」